

## Jos kahdeksan miljoonaa naista tekisi lakon

(Suomennos.)

(Seuraava kirjoitus on erään suffragistin ja yleisen naisten lakon suosittelijan laatima. Siinä olevien tilastollisten tietojen tarkia on se sopiva Toverittressakin julaistavaksi.—Suom.)

Mitä tapahtuisi jos tämän maan kahdeksan miljoonaa itsensä elättävää naista tekisivät lakon?

Lapset varmasti jäisivät kylvettämättä, vaatettamatta ja ruokkimatta. Koululapset jäisivät opettamatta, orvot olisivat ylenkatsottuina kaduilla. Kansasekä kaikki muut koulut sulkiisivat ovensa. Lukemattomia laitoksia raajarikkoja ja muuten avuttomia varten tulisi tyhjennettäväksi ja satoja tuhansia talonhoitajia, insinöörejä, puutarhureita ja muita miestyöläisiä joutuisi työttömiksi tämän naisten lakon vaikutuksesta.

Toiseksi mahtavin kansakoulujärjestelmä Yhdysvalloissa joutuisi vaille johtajaa. Amerikan suurimman kaupungin kurituslaitoksen johtajan paikka tyhjentäisi, sillä sen viran täyttäjänä on itse elatuksensa hankkiva nainen. Yksi maan hallintovirasto — ylin lapsitoimisto — jäisi "päättä" vaille.

### Kuinka naiset taistelisivat.

Sellainen tapahtuma ei juuri uhkaa, mutta se ei myöskään ole cipä ne olleet minkään arvoisia mitä jäi suunnattomille velkojille Palvelustyttöjen palkkoja oli puoli vuotta maksamatta, vaan neljä kuuta tuli ainoastaan lain silmissä huomioon ja niitä kohti tuli joku pieni prosentti, joka me'kein meni lakimiehen palkkaan.

Kyllä tytöt sitte kiroilivat ja pitivät minua vielä onnellisempänä kun silloin, jolloin menin siihen hotelliin, vaan minä taitoni takaa vakuutin, että sellaisia tapahtumia ei voi pitää onnena eikä sallimuksena, vaan ajattelemtomina tekoina, josta tietenkä tulokset koituu itselle. "Maadoitte ottaa vaaria silloin kuin minä teille sanoin, miten se tulee menemään. Näkihän sen pöhlökin, mutta te ette tahtoneet heitä suuttuttaa. Sehän oli kauniisti tehty, vaan se tuli teille hieman maksamaan.

— Ottakaa nyt opiksenne vastaisen varalle nämä kokemukset ja torjukaa vasta tällaiset sattumat, saarnasin minä.

En ole monenkaan elämän juoksa voinut seurata miten heidän on käynyt vaan piirtelin tämän paperille, jos tästä olisi mitään oppia nuorille, että järjestymättömänä joutuu monesti tekemään työtä, josta ei ole mitään tuloksia, joten pyrkikää järjestymään mikäli mahdollista sekä ammatillisesti että poliittisesti liittymällä järjestyneiden riveihin ja kehittämällä itseänne tietoisiksi asemastanne, sillä tietoisina me voitamme, tietämättöminä sorrumme.

mahdollisuuksien rajojen ulkopuolella. Sellaista kansallista lakkoa suosittelevat tunnetuimmat naisäänioikeuden taistelijat New Yorkissa.

Naisten taistelutavat tässä lakossa — jos se joskus tulee — ovat ennen kuulumattomia.

Silloin ei taistella seipäitten, kivien eikä katurähinöitten avulla. Ei myöskään kokoontumalla kokoushuoneisiin ja isoäänisesti ilmaisten mielipiteitä eikä turvautumalla teollisen rauhan aikana koottuihin kassoihin, niin kuin tapahtuu tavallisessa lakossa.

Tämä lakko tulee täydellisesti osottamaan ovatko vastustajain väitteet päteviä tai eivät ja se kestää vain päivän.

Vastustajat ovat vuosia kaikin keinoin uskotellen saaneet naisen uskomaan, että "naisen paikka on kodissa".

"Hyvä", sanovat naisten johtajat, "me koetamme yhtenä päivänä sitä mitä te puolustatte. Me kaikki pysymme kotona."

Yhdysvaltain tilastollisten tiedonantojen mukaan on tämän maan teollisuuden palveluksessa 8,000,000 naista pyöreissä luvuissa laskettuna.

Jos noin monta miljoonaa kansastamme — ne kaikki aikuisia ja vain naisia — tekisi lakon vaikkapa vain yhdeksi päiväksi, mitä tapahtuisi?

Moni meistä ei saisi aamiaista sinä päivänä.

Voidaanpa vakuuttaa, että sinä päivänä eivät ravintolatkaan olisi avoimina. Ja jos joitakin olisi, niin varsinaisten palvelijoiden poissaolo tekisi työjärjestyksen niissä mahdolltomaksi ja ravinnon saanti siellä yhtä vaikeaa kuin kotonakin.

## HERÄTKÄÄ!

Ylös alta synkän mustan valhe-verhon valohon!  
Voitos' seppeleesi nosta  
Ryhdy työhön jalohon.  
Teivon tähdet taivahalla  
Näätköis tuolla tuikahtaa!

Askel pieni on kahlehisssa,  
Mieli hukkuu hämärään —  
Kauemmin jos täällä viihdyt.

Pyri luontoon avaraan.  
Rikki revi valheverhot.  
Liity sisko kautta maan!

Olen äiti ihmiskunnan  
Luoja uuden elämän.  
Kuinka voinen orjan lailla  
Tyytyä valoon hämärään? —  
Rikki revi valheverkot  
Liity sisko kautta maan!

Ylös alta öisen harson  
Aamun kirkkaan valohon!  
Sorrn alta kyynelistö  
Työhön suureen jalohon!  
Ihmiskunnan "pohjakerros" —  
Herää! Nouse kapinaan!

Klaidie Parkkonen.

### Mr. Vastustaja hämmentynyt.

Puhelin olisi yhtä kuollut kuin oven ripa. Tuhannet välitysläikeiden johtajattaret ja puhelinkeskuksien työläiset olisivat kotona koettamassa miltä täydellinen lepo tuntuu siellä minne he "kuuluvat".

Mr. Vastustajalla olisivat omat vastoinkäymisensä.

Olisipa hänellä kaupungilla mitä tehtävää hyvänsä, niin naisen pysyminen hänelle kuuluvassa paikassa vaikkapa vain yhden päivän, saisi Mr. Vastustajalle sangen paljon harmia.

Hän saapuu tomuiseen ja siistimättömään virkahuoneeseensa. Siivoojanainen tai naiset — riippuen virkahuoneen suuruudesta — ovat menneet koteihinsa välitämättä herransa tunteista.

Mitään puhelinlaitoksen naksutusta ei hänen virkahuoneessaan kuuluisi sinä päivänä. Ja jos kuuluisikin, niin siitä ei olisi mitään hyötyä kun ei "centralista" kukaan vastaisi.

Kassanhoitajat, kirjanpitäjät y. m. olisivat poissa.

Puhtaasti puolet tämän maan paino- ja kustannusliikkeitten työläisistä ovat naisia. Naiset tekevät kirjoja, lehtisiä, luettelokirjoja ja kuka tietää mitä kaikkea kirjallisuuden valmistuksessa.

Mr. Vastustajan ei tarvitse luulla välttäväänsä pumpuli-, silkki- tai villateollisuuksia. Enemmistön niiden teollisuuksien työläisistä muodostavat naiset — kaksi kolmatta osaa tilastollisten tiedonantojen mukaan.

Hänen ei olisi parempi olla maanviljelijänäkin tänä epäjärjestyksen aamuna.

### Kaksi miljoonaa naistyöläistä maanviljelyksessä.

Maanviljelijää naistyöläisineen tuskin voi tämän lakon aikana ajatella. Katsokaamme jälleen, mitä Yhdysvaltain tilastot tähän nähden osottavat.

Ne osottavat, että 2,000,000

naista tekee palkkatyötä tämän maan maanviljelyksessä.

Jos nuo naiset tekisivät lakon vaikkapa vain yhdeksän päiväksi, niin kansallinen eteneminen sexaantuisi askeleissaan, läähtäjät, vastaanottajat ja liiketuttavat kärsisivät ja sylilapset kuolisivat.

Näraa kaksi miljoonaa ei tietenkään ole vaimoja ja tyttäriä. Palkan saaminen omassa kodissa tehdystä työstä ei tapahdu kovinkaan usein eikä hallituksen tilastoihin oteta kotonaan työskenteleviä vaimoja ja tyttäriä.

Sillä välin Mrs. Vastustaja — joka myös uskoo naisen paikan olevan kodissa — palaa kotiinsa. Siellä hänen miespalvelijansa jättää erohakemuksensa sitä ennen kuitenkin kertoen talon pikku pojan saaneen kuumetta. Tämä miespalvelija on entisen keittäjän puoliso ja hän tahtoo mennä sinne minne vaimonsakin on mennyt.

Sama tapahtuu automobiilijurin kanssa. Hänen vaimonsa oli Mrs. Vastustajan salityttö.

Mrs. Vastustaja käskää palvelijansa puhelimella kutsua sairaanhoitajan heti. Mutta sitä ei voida tehdä kun ei kukaan vastaa. Palvelijan käsketään mennä sähköttämään, mutta sekään ei käy päinsä, sillä sähkötyömistossa ei ole ketään kun sähköttäjä sattui olemaan nainen. Palvelija ottaa vuokraajurin ja ajaa sairaanhoitajattaren asuntoon.

Miss G., joka on Mr. Vastustajan perhesairaanhoitajatar, ilman muuta kieltäytyy tulemasta, sillä hän on mennyt lakkoon 76,262 muun Yhdysvalloissa olevan sairaanhoitajattaren kanssa.

Mrs. Vastustajan täytyy itse hoitaa poikansa tai käyttää mies

### MINNEAPOLIN

s. s. o. käsityöseura kokoontuu joka torstai kello 21. p. p. talolla, 1317 Western Ave. N. Kaikki tervetuloa.

### TILATKAA TOVERI.



### KENKIA

lotka tyydyttävät kaikkia. Jos haluatte sopivia, kestäviä ja samalla aistikkaita kenkiä, tulkaa katsomaan meidän jalkinevarastoaamme. Me voimme tyydyttää teitä.

Bee Hive

Jos olette

## Kipeä

Pyytäksää VAPA LÄÄKE KIRJA No. 8.

Jossa yli 25 erilaista miesten ja naisten tautien on sovitettu, sekä täydellinen luettelo suomalaisista lääkkeistä. "Lähettäkää taudin nimeltä taudin oireet ja me esitämme teille mikä lääke olisi tilattava, lääkkeen hinnat y. m. (Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä vaan tosi suomalaisia lääkkeitä.)

(Tämän kirjan saatte vapaasti, ja pitlisesti olla jokunen suomalainen kodissa, sillä otte tiedä, kuka tarvitsee sitä... Varsinkin humpuukilääkkeitä ja humpuuki tohtoria....

—Lignell'in Apteeki on suurin—  
—suom. Apteekki Yhdysvalloissa—

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.